

//SONORA

SB-100

Ψηφιακό Χρηματοκιβώτιο 22.6L // Digital Anti-Theft Safe 22.6L



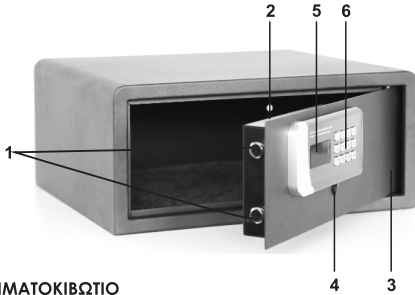
ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN USER MANUAL

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΜΕΡΗ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ



ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

1. Μπάρες κλειδώματος
2. Θήκη μπαταριών
3. LED φωτισμός

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

4. Κάλυμμα κλειδαριάς έκτακτης ανάγκης
5. LED οθόνη
6. Πληκτρολόγιο

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ

1. Τροφοσία: 4x AA μπαταρίες (συμπεριλαμβάνονται)
2. Χωρητικότητα: 22.6 λίτρα
3. Πάχος τοιχώματος: 1.5mm
4. Πάχος πόρτας: 3.0mm
5. Εξωτερικές διαστάσεις: 420 x 370 x 200mm
6. Εσωτερικές διαστάσεις: 415 x 320 x 170mm
7. Φωτισμός LED
8. Κατανάλωση ενέργειας: < 10UA
9. Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C - +70°C
10. Υγρασία: 0% -90% RH
11. Ιστορικό ανοιγμάτων: έως 120 εγγραφές

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

Εγκαταστήστε το χρηματοκιβώτιο στον τοίχο, ή σε άλλη σταθερή επιφάνεια για μεγαλύτερη ασφάλεια.

1. Κάντε τρύπες για τα ούπα στον τοίχο ανάλογα με τα σημεία που βρίσκονται οι τρύπες εσωτερικά του χρηματοκιβωτίου (υπάρχουν τρύπες στο πίσω και κάτω μέρος του χρηματοκιβωτίου).
2. Τοποθετήστε τα ούπα στις τρύπες.
3. Τοποθετήστε το χρηματοκιβώτιο και βιδώστε τις βίδες έτσι ώστε να σταθεροποιηθεί το χρηματοκιβώτιο στον τοίχο.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Κατά την πρώτη χρήση του χρηματοκιβωτίου υπάρχουν οι ακόλουθες δύο επιλογές για να ανοίξετε το χρηματοκιβώτιο:

ΑΝΟΙΓΜΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ

1. Πιέστε το κουμπί “#” για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρονική κλειδαριά.
2. Πληκτρολογήστε τον εργοστασιακό κωδικό “1234”. Σε περίπτωση λάθους πληκτρολόγησης, πιέστε το κουμπί “*” για να διαγράψετε το λανθασμένο ψηφίο που πληκτρολογήσατε.
3. Πιέστε το κουμπί “#” για επιβεβαίωση, αφού έχετε καταχωρήσει τον σωστό κωδικό.
4. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου ανοίγει αυτόματα.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΛΕΙΔΙΩΝ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της κλειδαριάς έκτακτης ανάγκης.
2. Τοποθετήστε το κλειδί στην κλειδαριά έκτακτης ανάγκης και περιστρέψτε το αριστερόστροφα.
3. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου ανοίγει.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΧΡΗΣΗ

1. Ανοίξτε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου.
2. Πληκτρολογήστε τον κωδικό που επιθυμείτε (από 3 έως 6 ψηφία).
3. Πιέστε το κουμπί “#”.
4. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου θα κλείσει αυτόματα και η αποθήκευση του νέου κωδικού χρήση θα έχει ολοκληρωθεί.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ ΜΕ ΚΩΔΙΚΟ ΧΡΗΣΗ

1. Πληκτρολογήστε τον κωδικό που έχετε αποθηκεύσει. Σε περίπτωση λάθους πληκτρολόγησης, πιέστε το κουμπί “*” για να διαγράψετε το λανθασμένο ψηφίο που πληκτρολογήσατε.
2. Πιέστε το πλήκτρο “#” για επιβεβαίωση, αφού έχετε καταχωρήσει τον σωστό κωδικό.
3. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου ανοίγει αυτόματα και ενεργοποιείται ο φωτισμός LED.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Στην περίπτωση που πληκτρολογήσατε λάθος κωδικό, θα εμφανιστεί στην οθόνη LED η ένδειξη “ERR1”.
- Στην περίπτωση που πληκτρολογήσατε λανθασμένο κωδικό τρεις φορές, το χρηματοκιβώτιο θα κλειδώσει για χρονικό διάστημα πέντε λεπτών.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΝΕΟΥ MASTER CODE

1. Όταν το χρηματοκιβώτιο είναι κλειστό, πληκτρολογήστε τον κωδικό “011223”.
2. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου θα ανοίξει αυτόματα σε 9 δευτερόλεπτα. Προτού ανοίξει η πόρτα, πιέστε το πλήκτρο “#” και πληκτρολογήστε το νέο master code που επιθυμείτε (από 3 έως 6 ψηφία).
3. Η ένδειξη “GOOD” εμφανίζεται στην οθόνη LED.
4. Η αλλαγή του master code έχει ολοκληρωθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Στην περίπτωση που χαθεί ή ξεχαστεί ο κωδικός master, ανοίξτε το χρηματοκιβώτιο με τα κλειδιά έκτακτης ανάγκης. Στην συνέχεια, ανοίξτε το καπάκι του πίνακα ελέγχου, εντοπίστε το σημείο που αναγράφει RST (Reset), τραβήξτε προσεκτικά προς τα επάνω για να αποσυνδεθούν οι ενώσεις και ξανατοποθετήστε προσεκτικά πίσω στην θέση του. Με την συγκεκριμένη διαδικασία έχουν επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις όλοι οι κωδικοί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΚΑΙ ΩΡΑΣ

1. Ενώ το χρηματοκιβώτιο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πιέστε το πλήκτρο " * ".
2. Πληκτρολογήστε το έτος, το μήνα, τη μέρα, την ώρα και τα λεπτά.
3. Η ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας έχει ολοκληρωθεί.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ

1. Όταν το χρηματοκιβώτιο είναι κλειστό, πληκτρολογήστε το master code. Η πόρτα του χρηματοκιβωτίου θα ανοίξει αυτόματα σε 9 δευτερόλεπτα. Πρωτού ανοίξει η πόρτα, συνδέστε το χρηματοκιβώτιο σε ένα εξωτερικό μέσο αποθήκευσης (π.χ. σε έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο ή ακόμα και απευθείας στον προσωπικό σας υπολογιστή) χρησιμοποιώντας το καλώδιο μεταφοράς δεδομένων (δεν συμπεριλαμβάνεται).
2. Πιέστε το πλήκτρο "0". Η ένδειξη "SEND" εμφανίζεται στην οθόνη LED και το ιστορικό των ανοιγμάτων μεταφέρεται στο μέσο αποθήκευσης.
3. Στην περίπτωση που θέλετε να διαβάσετε το ιστορικό, συνδέστε το εξωτερικό μέσο αποθήκευσης (που χρησιμοποιήσατε σε προηγούμενο βήμα) στον προσωπικό σας υπολογιστή. Στην περίπτωση που είχατε συνδέσει το χρηματοκιβώτιο απευθείας με τον υπολογιστή μπορείτε να διαβάσετε το ιστορικό μετά το πέρας της αποστολής των δεδομένων. Επιπλέον σας δίνεται η δυνατότητα για εκτύπωση του ιστορικού.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Ανοίξτε την πόρτα του χρηματοκιβωτίου.
2. Ανοίξτε την θήκη μπαταριών που βρίσκεται στο εσωτερικό μέρος την πόρτας του χρηματοκιβωτίου.
3. Τοποθετήστε 4 μπαταρίες AA στην θήκη με την σωστή πολικότητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Στην περίπτωση χαμηλής μπαταρίας εμφανίζεται η ένδειξη "LOBATT" στην οθόνη LED και υπάρχει ηχητική ειδοποίηση.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην τοποθετήτε παλιές με νέες μπαταρίες μαζί.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιήτε το χρηματοκιβώτιο, βγάλτε και αποθηκεύστε τις μπαταρίες λόγω πιθανού κινδύνου διαρροής υγρού μπαταρίας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Ανοίξτε το χρηματοκιβώτιο.
2. Ανοίξτε την θήκη μπαταριών και βγάλτε τις μπαταρίες.
3. Αποθηκεύστε το χρηματοκιβώτιο και τα κλειδιά έκτακτης ανάγκης.

Φυλάξτε τους παρακάτω εργοστασιακούς κωδικούς για μελλοντική χρήση.

Εργοστασιακός κωδικός χρήστη: 1234

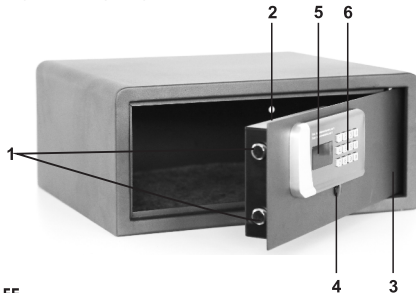
Εργοστασιακός master code: 011223

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

PARTS IDENTIFICATION



SAFE

1. Bolts
2. Battery compartment
3. LED light

CONTROL PANEL

4. Emergency lock cover
5. LED display
6. Keyboard

CHARACTERISTICS

1. Power input: 4x AA batteries (included)
2. Capacity: 22.6 liters
3. Wall thickness: 1.5mm
4. Door Thickness: 3.0mm
5. External dimensions of unit: 420 x 370 x 200mm
6. Indoor dimensions of unit: 415 x 320 x 170mm
7. LED light
8. Energy consumption: <10UA
9. Operating temperature: -10°C - + 70°C
10. Operating humidity: 0% -90% RH
11. History of openings: up to 120 entries

WALL INSTALLATION

Bolt down your safe for maximum security.

1. Select an isolated, dry, and secure location for your safe. If bolting to a wall, make sure that your safe is resting on a supporting surface (such as the floor or a shelf).
2. Set the safe in place, then use a pencil to mark the mounting holes in the floor or wall.
3. Move the safe away, then drill mounting holes.
4. Align the safe over the holes, then install the expansion bolts (included) through the holes and into the mounting surface.

FIRST USE

Use one of the following two options that are available to open the safe for the first time:

OPENING USING THE FACTORY CODE

1. Press the "#" button to activate the electronic lock.
2. Input the factory code "1234". In case of incorrect typing, press the "*" button to delete the incorrect digit you typed.
3. Press the "#" button to confirm.
4. The door of the safe opens automatically.

OPENING WITH USE OF EMERGENCY KEYS

1. Remove the emergency lock cover.
2. Insert the emergency key and turn it clockwise.
3. The door of the safe opens automatically.

HOW TO SET USER CODE

1. Open the door of the safe.
2. Input the new code (3 to 6 digits).
3. Press the "#" button to confirm.
4. The door of the safe will be closed automatically and the new user password will be saved.

HOW TO OPEN THE SAFE BOX WITH USER CODE

1. Input the user code that you have saved in previous step. In case of incorrect typing, press the "*" button to delete the incorrect digit you typed.
2. Press the "#" key to confirm.
3. The door of the safe opens automatically and the LED light inside the device is activated.

NOTE:

- If you input the wrong code, "ERR1" message is shown in display.
- If you input the wrong code three times, the safe will lock automatically for five minutes.

HOW TO SET NEW MASTER CODE

1. When the safe is closed, input the code '011223' (factory master code).
2. The door of the safe opens automatically in 9 seconds. Before the door opens, press the "#" key and input the new master code (3 to 6 digits).
3. "GOOD" appears on the LED display.
4. Setting of the new master code is completed.

NOTE:

- In case that the master code is lost or forgotten, open the safe with the emergency keys. Open the cover of the control panel, locate the point marked RST (Reset) on printed circuit board and gently pull up to disconnect the joints. Then, carefully insert it back into place. All codes are reset to factory default.

HOW TO SET DATE AND TIME

1. While the safe is in standby mode, press the "*" key.
2. Enter the year, month, day, time, and minutes.
3. The date and time setting is complete.

CHECK OPENING HISTORY

1. When the safe is closed, enter the master code. The door of the safe opens automatically in 9 seconds. Before the

door opens, connect the safe to an external storage (e.g. to an external hard drive or directly to user personal computer) using the data cable (not included).

2. Press the "0" key. "SEND" appears on the LED display and the history of the openings is transferred to the storage media.
3. If you want to read the history, connect the external storage (the one used in previous step) to a computer. If you connected the safe directly to the computer, you can read the history after the data was sent. Additionally you have the option to print the history.

BATTERY INSTALLATION

1. Open the door of the safe.
2. Open the battery compartment inside the safe door.
3. Insert 4 AA batteries with the correct polarity.

NOTE:

- In case of low battery, "LOBATT" appears on the LED display and there is sound notification.

WARNING:

- Do not use new batteries with used one.
- If you do not use the safe for a long time, remove and store the batteries due to a potential risk of battery liquid leakage.

STORAGE

1. Open the safe.
 2. Open the battery compartment and remove the batteries.
 3. Store the safe and emergency keys.
- Save the below factory codes for future reference:
Factory user code: 1234
Factory master code: 011223



Made in China

